

# Фонетическая транскрипция и звуки английского языка (Phonetic Transcription and Speech Sounds)

В **английском языке** весьма непривычная **орфография**, которая отражает произношение английского языка XII-XIV века. Это объясняется тем, что с введением книгопечатания орфография английского языка рано оказалась закреплённой, тогда как звуковой строй языка претерпел с тех пор ряд значительных изменений<sup>[1]</sup>. Все это усложняется влиянием на английский язык других языков, что породило большое количество исключений в написании, поэтому в словарях английского языка принято отображать транскрипцию, которая отражает реальное звучание слова.

**Фонетическая транскрипция (phonetic transcription)** — это графическая запись звучания слова, предназначенная для точного отражения произношения, каждый отдельный звук обозначается определенным знаком, исключая двойное чтение.

В основном в английских словарях для записи транскрипции используют «**Международный Фонетический Алфавит**» ("**International Phonetic Alphabet**", "**IPA**") на основе латинского алфавита<sup>[2]</sup>. Для того чтобы фонетическую транскрипцию отделить от другого текста, её заключают в квадратные скобки [...] или косые черты (слеши) /.../.

Иногда для облегчения работы со шрифтами или более привычного восприятия могут использоваться знаки транскрипции, отличающиеся от IPA. Также разные варианты английского языка имеют некоторое отличие в звучании одних и тех же слов. Все это приводит к тому, что в разных словарях транскрипция может слегка отличаться.

## Знаки препинания, используемые в транскрипции

- ['] – апостроф, указывает на то, что следующий слог находится под ударением
- [:] – двоеточие после знака обозначает, что звук является долгим
- [()] – заключение звука в кавычки допускает его опущение, например [plu(ə)rəl] произносится как [pluəɹəl] или [plurəl]

## Гласные звуки английского языка (Vowels)

**Гласные звуки (vowels)** — это звуки, образуемые свободным проходом воздуха в голосовом тракте, состоящие только из голосового тона.

Произношение гласных звуков:

- [ɪ] / [i] - *pretty* ['prɪti] звук и
- [i:] / [i:] - *tea* [ti:] долгий звук близкий к русской и
- [ʌ] - *cut* [kʌt] звук а в слове "сад"

- [ɑ:] – *past* [pɑ:st] звук а, как в слове «класс»
- [ɔ] / [ɒ] – *sock* [kɔk] звук о, как в слове "ток"
- [ɔ:] – *ball* [bɔ:l] долгое о, похожее на о в слове «бор»
- [u:] – *cool* [ku:l] долгий звук у
- [ʊ] – *put* [pʊt] звук у как в слове "пруд"
- [e] – *pen* [pen] звук средний между э и е
- [æ] – *back* [bæk] похожих звуков в русском языке нет, среднее между а и э, произносится открыто как звук я
- [ə] – неясный безударный звук (нейтральный гласный звук), похожий на нечто среднее между а, э и о
- [ə:] / [ɜ:] – *bird* [bɜ:rd] напоминает звук ё в слове «мёд», но более закрытый

## Двугласные звуки английского языка (Diphthongs)

**Двугласный звук, дифтонг (diphthong)** — это сочетание двух гласных, произносимых как один слог, с переходом от основного гласного звука к другому, например как звук [eɪ] в слове «змея» и [ɔɪ] в слове «мой»:

- [eɪ] – *say* [seɪ]
- [ɔɪ] / [əɪ] – *boy* [bɔɪ]
- [ɔʊ] / [əʊ] – *go* [gɔʊ]
- [laɪ] – *life* [laɪf]
- [naʊ] – *now* [naʊ]

## Согласные звуки английского языка (Consonants)

**Согласными звуками (consonants)** называются звуки, образованные обрывом или изменением потока воздуха с помощью языка, губ, зубов, согласные звуки нельзя пропеть.

По звучанию согласные звуки делятся на **звонкие (voiced consonants)** и **глухие (voiceless consonants)**. Часть согласных образуют пары "**звонкий - глухой звук**". Некоторые звуки такой пары не образуют, их называют «сонорные согласные» ([см. ниже ↓](#)):

<b>Звонкие согласные (Voiced consonants)</b>	[b]	[d]	[z]	[dʒ]	[g]	[v]	[ð]	[ʒ]
<b>Глухие согласные (Voiceless consonants)</b>	[p]	[t]	[f]	[tʃ]	[k]	[f]	[p]	[s]

В отличие от русского языка в английском отсутствует приглушение конечных звонких согласных, например, в русском языке слово «бриз», в живой речи, произносится как /брис/, слово «бог» произносится как /бох/, но в английском языке слово "cheese" всегда произносится как [tʃi:z], а слово "dog" – как [dɔg].

В английском языке отсутствует противопоставление между мягкими и твёрдыми согласными.

## Глухие согласные (Voiceless Consonants)

- [p] – *pump* [pʌmp]
- [t] – *tongue* [tʌŋ] при произношении звука [t] язык расположен как при произношении русской ц
- [ʃ] – *show* [ʃəʊ] мягкое ш
- [tʃ] – *chain* [tʃeɪn]
- [k] – *cut* [kʌt]
- [f] – *fall* [fɔ:l]
- [θ] / [p] – *thought* [θɔ:t] глухой звук, произносится меж кончиком языка и верхними зубами (коснитесь кончиком языка к зубам и произнесите звук с)
- [s] – *sorry* ['sɔ:ri]

Следует подчеркнуть, что в английском языке нет звука, который бы соответствовал букве Ц в русском языке, поэтому не нужно произносить комбинацию звуков [t] и [s] т.е. [ts] как звук ц. Также можно упомянуть, что комбинация звуков [ts] не свойственна английскому языку и обычно встречается в заимствованных словах из других языков, вместо звука ц. В заимствованных словах звук ц в английском обычно трансформируется в ts или z, например:

- *tsunami* (цунами) произносится как [tsu'nɑ:mɪ] или даже [su'nɑ:mɪ]
- *tsar / zar* (царь) произносится как [zɑ:r] и реже как [tsɑ:r]
- *pizza* (пицца) ['pi:tsə]

## Звонкие согласные (Voiced Consonants)

- [b] – *boy* [bɔɪ]
- [d] – *did* [dɪd] при произношении звука [d] язык расположен как при произношении русской ц
- [ʒ] – *vision* ['vɪʒən] мягкое ж
- [dʒ] – *jam* [dʒæm] слитное мягкое дж
- [g] – *game* ['geɪm]
- [v] – *vain* [veɪn]
- [ð] – *these* [ði:z], звонкий звук, произносится меж кончиком языка и верхними зубами (прижмите кончик языка к верхним зубам и произнесите звук з)
- [z] – *zero* ['zi(ə)rəʊ]

## Сонорные согласные (Sonorant Consonants)

**Сонорные согласные (sonorant consonants)** — это согласные, при образовании которых голос преобладает над шумом. Также к сонорным относят аппроксиманты, носовые согласные, одноударные и дрожащие<sup>[3]</sup>. Сонорные согласные близки по звучанию к звонким согласным и не образуют глухой пары:

- [m] – *come* [kʌm]

- [n] – *now* [nɒw]
- [l] – *leg* [leg]
- [ŋ] – *tongue* [tʌŋ] *singer* ['sɪŋə], задненебное н, произнесенное не кончиком языка, а его задней частью (основанием)
- [h] – *here* [hɪə] простой выдох
- [ɹ] / [r] / [ɾ] – *red* [red] не раскатистое, не вибрирующее, слабое р
- [w] – *wet* [wet]
- [j] – *yes* [jes]

<sup>1]</sup> Известия Пензенского государственного педагогического университета им. В.Г. Белинского, № 23 / 2011.

<sup>2]</sup> Википедия: [℥Международный фонетический алфавит](#).

<sup>3]</sup> Википедия: [℥Сонорные согласные](#) (дата обращения: ~.06.2013, время примерно восстановлено по данным [архива](#)).

From:  
<https://esl.wiki/> - **ESL.Wiki**

Permanent link:  
[https://esl.wiki/ru/phonetics\\_and\\_spelling/phonetic\\_transcription](https://esl.wiki/ru/phonetics_and_spelling/phonetic_transcription)

Last update: **28.02.2021 13:10**

